Ciuri, Ciuri by Sicil

Amur amur i chi mai fatto fari
Farì mai fò so 'na grannì pazzia
I baci nostro mai fatto scordari

la z-terza bar ti ri la ben Maria
Ciuri, ciuri, ciuri di tutta l'annu
L'amuri ca mi dasti ti lu tornu

La fimmìna ne bestìa vilìa mussa
Ca la palola sua quirda li bisa

Quanno eli vorsa a dest'ì d'a fiùsa
Ta no disfattìsa vo no la, da missà

ARCHIVES
Ciuri, Ciuri    canzone popolare da Sicilia

Ciuri, ciuri ciuri di tutu l'anu L'amuri ca mi dasti ti lu tornu!

Ciuri di gelsuminu rampicanti 'nun cantu nè p'ammuri nè p'amanti

'nun cantu nè d'ammuri nè p'amanti ma cantu pi sturnarimi la menti

Ciuri, ciuri ciuri di tutu l'anu L'amuri ca mi dasti ti lu tornu!

Mi vogghiu sciarriari ccu me matri pirchi mi fichi accusi curtulidda;

'immenzu a li lunghi nun ci pozzu stari ca tutti m'ingijurianu nanulidda.

Ciuri, ciuri ciuri di tutu l'anu L'amuri ca mi dasti ti lu tornu!

Comu all'a fari ccu sta donna Rosa ca mi vo' dari a figghia senza casa?

lù c'iaia dittu: "Datici la casa sinnò va resta schetta la carusa"

Ciuri, ciuri ciuri di tutu l'anu L'amuri ca mi dasti ti lu tornu!

Comu s'abbrucculla stu bardas ceddu! Si va vantannu ca noru pi iddu.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chorus:</th>
<th>Ciuri, ciuri, ciuri di tutt l'annu - l'amuri ca mi dasti ti lu tornu. (sing twice)</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Ciuri di gelsumino rampicante  
'nun cantu nè 'pammuri nè 'p'amanti  
'nun cantu nè d'ammuri nè 'p'amanti  
ma cantu pi sturnarimi la menti. ...Ciuri... | More verses or variations  
Ciuri di gelsumino arrampicanti  
Mi scialu, ridu e cantu allegramenti  
Tutti li notti li passu eda avanti  
Ppi fariti disperti eternamenti... Ciuri... |
| Mi voghiju sciarriari ccu me matri  
pirchi mi fichi accusi curtulidda;  
'nnenzu a li lunghi nun ci pozzu stari  
cati m'ingiurianu nanulidda. ...Ciuri... | Ciuri di rosi russi a lu sbuccioni  
Amaru l'omu ca fimmini cridi,  
Amaru cu si fa supranari  
Lustro di paradisu non mni vidi....Ciuri... |
| Comu al'a fari ccu sta donna Rosa  
ca mi vo' dari a figghia senza casa?  
lù c'iaia dittu:"Datici la casa  
sinnò va resta schetta la carusa". ...Ciuri... | Even more Siciliatia  
Amur, amuri i chi mai fatto fari  
Fari mai fatto 'na Granni pazzia  
I baci nostro mai Fattoo scordari  
la terza bar tiri la ben'  
Maria..........Ciuri... |
| Comu s'abbrucculla stu bardasceddu!  
Si va vantannu ca nonu pi iddu.  
M'agghiu a pigghiarri a nautru cchiu beddu  
cà doti e casa m'a purtari iddu ...Ciuri... | La fimmina ne bestia villia nussa  
Ca la palola sua quindì li bisa  
Quanno di vorsa a dest' ti di ya fittusa  
Ta no disfattsa vo no la da missa....Ciuri... |
| Ammatula t'arrizzz e fai cannola,  
cà bedda ti ccià fari la natura;  
lù santu è di marmuru en un sura,  
è bonu ppi purtari a sipurtura. ...Ciuri... | Lu sabutu si sapi allegra cori  
Beatu cu avi bedda la mugghieri  
Cu l'ai bedda ci portai i de nari  
Cu l'ai brutta ci muri lu  
cori.....Ciuri......... |
| Ciuri di menta sicca e paparina  
l'omini comu vui cussi cafuni  
l'omini cumu vui cussi cafuni  
ni li stricamu suotta li tappini ...Ciuri... | Tu stocide spada bonnie y amava rati  
Cu stocide bedda d'oej lu zul a stoddi  
Quanno mi guardi vu sto cchicca bizuzzidi  
Mi sendo tutti gao si sat sarin...........Ciuri... |
| Ciuri di niétezza e di 'nslor,  
li fimmini su tutti curtigliari,  
li fimmini su tutti curtigliari,  
linguti, sparritteri e 'ntricalori. ...Ciuri... | Chi 'l ti a vi a chiu divento siccu  
Mi senti tu la te'sta din danzato  
Biggina pezza tia versi lu scichuccu  
E ora cuccurria volo gavarcu  
..........Ciuri..... |
| Ciuri di rozza spica e marvarosa,  
si ccu li donnu voi pigghiarri 'mprisa  
si ccu li donnu voi pigghiarri 'mprisa  
perdi la testa e ti votti la casa. ...Ciuri... | Di più  
Si troppu disputusa tu cu mia,  
Ca scutu 'n letto su mi 'insonnu a tia  
Si brutta n'ta la faccia a n'ta lu curi  
Amara cu ti pugghia pi mughierei |